

ปรากฏการณ์ความขัดแย้งทางความคิด ระหว่างศิลปะแนวประเพณีกับศิลปะตะวันตก

อำนาจ เย็นสบาย

บทนำ

นับตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน สังคมไทยมีการเปลี่ยนแปลงและวิวัฒนาการมาโดยตลอด โดยท่ามกลางการเปลี่ยนแปลงและวิวัฒนาการนั้น มีความสัมพันธ์กันกับศิลปะอย่างไม่อาจแยกออกจากกัน โดยเด็ดขาดได้

อย่างไรก็ตาม การเปลี่ยนแปลงและวิวัฒนาการทางด้านศิลปะ โดยเฉพาะช่วงเวลานับตั้งแต่สังคมไทยกับสังคมตะวันตกมีปฏิสัมพันธ์ต่อกันนั้น ก่อให้เกิดความขัดแย้งระหว่างศิลปะแนวประเพณีของไทยกับศิลปะตะวันตก พร้อมทั้งผลแห่งความขัดแย้งก็ส่งผลให้เกิดการวิวัฒนาการมายังศิลปะร่วมสมัยในยุคปัจจุบันอย่างมีนัยสำคัญอีกด้วย

ศิลปะแนวประเพณีกับศิลปะตะวันตก

การยอมรับอิทธิพลศิลปกรรมจากโลกตะวันตก อันมีความแตกต่างไปจากรากฐานดั้งเดิมของศิลปกรรมไทย แม้จะมีเหตุผลแห่งความจำเป็นเพื่อการพัฒนาประเทศไปสู่ความทันสมัย แต่ผลที่ตามมาก็คือการเกิดสภาพความขัดแย้งระหว่างศิลปะแนวประเพณีกับศิลปะตะวันตกขึ้นอย่างมีอาจหลีกเลี่ยง ดังพระบรมราชาของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวที่พระราชทาน เมื่อวันพุธที่ ๗ มกราคม ๒๔๖๕ ครั้งที่เสด็จพระราชดำเนินไปเปิดโรงเรียนเพาะช่างตอนหนึ่งว่า (เจนจิตร์ กุณชลบุตร ๒๕๑๕ : ไม่มีเลขหน้า)

การศึกษาที่จะใช้วิชาช่างไทยมาปลูกในแผ่นดินของเรา แล้วบำรุงให้งอกงามดีกว่าจะเอาพันธุ์ไม้ต่างประเทศมาปลูกในแผ่นดินของเราอันไม่เหมาะกัน เราเห็นว่าศิลปะวิชาช่างเป็นสิ่งสำคัญอันหนึ่ง ซึ่งสำหรับแสดงให้เห็นปรากฏว่าชาติได้ถึงซึ่งความเจริญเพียงใดแล้ว วิชาช่างและการฝีมือการช่างทั้งสองอย่างนี้เป็นเครื่องแสดงความงามและความประณีต ครั้นต่อมาเมื่อเราต้องดำเนินตามสมัยใหม่ วิชาช่างของเราก็จะเสื่อมเสียหมด ไปหลงเพลินแต่จะเอาอย่างคนอื่นเขาฝ่ายเดียว ผลในที่สุดก็คือ กรุงเทพฯ เดียวนี้เต็มไปด้วยสถานที่อันเป็นเรื่องราวต่าง ๆ

นั่นก็คือความหมายที่ไม่เห็นด้วยกับการนำศิลปะแบบตะวันตกมาหว่านเพาะหรือนำเข้าสู่ระบบการศึกษาในประเทศไทยนั่นเอง ซึ่งทรรศนะของพระองค์ในเรื่องนี้ มิใช่เป็นเรื่องเดียวที่เกิดขึ้นโดด ๆ แต่มีความสัมพันธ์กับเรื่องอื่น ๆ ที่พระองค์ทรงพระราชนิพนธ์ขึ้นในเชิงต่อต้าน อันอยู่ในช่วงสถานการณ์ของการขยายอำนาจของมหาอำนาจตะวันตก และความตื่นตัวของคนไทยกลุ่มหนึ่งที่ต้องการเปลี่ยนแปลงสังคมจากระบบสมบูรณาญาสิทธิราชย์ไปสู่ระบบการปกครองแบบประชาธิปไตยตะวันตก

แต่ถึงพระองค์จะทรงมีทรรศนะเชิงขัดแย้งไม่เห็นด้วย ก็มีอาจด้านกระแสนิยมตะวันตกอย่างสุดซึ้งไปได้ ดังทรรศนะที่ว่า (สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอเจ้าฟ้ากรมพระยานริศรานุวัดติวงศ์ ๒๕๑๕ : ๑๗)

เรื่องคนหัวนอก เคยได้ฟังความเห็นของเขามากต่อมากแล้ว มีพิสดารอะไรต่าง ๆ ที่กล่าวแต่เป็นรูปเขียนนั้นแน่มาก ที่หนักกว่านั้นไปก็มีมาก เช่นว่าพระราชวังกรุงเก่ารักษาไว้ทำไม รื้อทำสนามเทนนิสเสียดีกว่าก็มี ที่เห็นควรจะรื้อวัดพระแก้วลงทำลายเสียใหม่ให้เป็นอย่างพระที่นั่งอนันตสมาคม (องค์เดียวกัน) ก็มี

จากทรรศนะเชิงขัดแย้งที่กล่าวมา แม้จะยังไม่มิลักษณะขัดแย้งเผชิญหน้ากันอย่างเปิดเผยชัดเจน แต่นั่นก็เท่ากับเป็นการเตือนว่า จุดเริ่มต้นแห่งความขัดแย้งระหว่างความพยายามสืบทอดดำรงรักษาศิลปะแนวประเพณีของคนกลุ่มหนึ่ง กับความต้องการเปลี่ยนแปลงไปสู่ศิลปะแบบตะวันตกของคนอีกกลุ่มหนึ่ง ได้เกิดขึ้นแล้ว โดยฝ่ายที่พยายามสืบทอดดำรงรักษาศิลปะแนวประเพณีนั้นพิจารณาจากสถานการณ์ด้านต่าง ๆ แล้ว จะยังคงอยู่ในสถานการณ์แบบตั้งรับและถอยร่น อันเนื่องมาจากสถาบันพระมหากษัตริย์ ศูนย์กลางอำนาจรัฐที่มีความสัมพันธ์ในด้านการสนับสนุนศิลปะแนวประเพณี ได้รับผลกระทบอย่างรุนแรงจากเหตุการณ์การเปลี่ยนแปลงทางการเมืองเมื่อวันที่ ๒๔ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๕

อีกทั้งความผันผวนทางด้านการเมืองภายในประเทศ ประสานกับเหตุการณ์สงครามโลกครั้งที่ ๒ ก็ยังส่งผลทำให้ฐานะของศิลปะแนวประเพณีตกอยู่ในสภาพที่ทรุดโทรมยิ่งขึ้น ในขณะที่ศิลปะตะวันตกกลับมีแนวโน้มที่จะพัฒนาเติบโตต่อไป

อย่างไรก็ตาม กลุ่มที่สนับสนุนศิลปะแนวประเพณีก็พยายามที่จะพลิกฟื้นสถานการณ์แห่งการเสื่อมทรุดให้ดีขึ้นทุกวิถีทาง นับตั้งแต่การคัดลอกผลงานจิตรกรรมฝาผนังของ เพื่อ หริพิทักษ์ ตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๔๘๙ ดังที่พิภพ บุษราคัมวดี กล่าวว่า (พิภพ บุษราคัมวดี ๒๕๒๗ : ๓๔-๓๕)

พ.ศ. ๒๔๘๔ เมื่อท่านได้เดินทางไปศึกษาต่อ ณ ประเทศอินเดีย รพินทรนาถ ฐากูร ได้ปฏิรูปศิลปะ โดยที่โหม่นนำใจชาวอินเดียมาให้ละทิ้งลักษณะประจำชาติ เมื่อกลับมาถึงประเทศไทยในปี พ.ศ. ๒๔๘๔ ท่านเกิดความต้องการอย่างแรงกล้าที่จะทำการคัดลอกจิตรกรรมฝาผนัง โดยเริ่มต้นที่วิหารพระศรีศากยมุนี วัดสุทัศนเทพวราราม และในเวลาต่อมา ก็ดำเนินการ เริ่มต้นงานคัดลอกที่วัดมหาธาตุ วัดราชบูรณะ วัดพุทธไสยาสน์ จังหัดอยุธยา อาจารย์เพื่อ หริพิทักษ์ เป็นผู้มีความสมัครับดีครบถ้วนดังที่ได้กล่าวมาแล้ว ดังนั้นท่านจึงสามารถทำการคัดลอกเฉพาะภาพที่เด่น มีคุณค่า และสมบูรณ์ด้วยศิลปะออกมาให้คนอื่น ๆ แลเห็นคุณค่าในจิตรกรรมไทยได้เด่นชัดขึ้น

นอกจากนั้น ก็ยังมีการนำผลงานการคัดลอกจิตรกรรมฝาผนังของเพื่อ หริพิทักษ์ ออกมาแสดงต่อสาธารณชน โดยศิลปิน พีระศรี ได้กล่าวถึง เพื่อ หริพิทักษ์ ว่า “เป็นผู้ที่รักและรู้ค่าในศิลปะเก่าของไทย” (พิภพ บุษราคัมวดี ๒๕๒๗ : ๓๕)

ที่กล่าวมาคือ กรณีของความพยายามที่จะอนุรักษ์และเผยแพร่ศิลปะแนวประเพณี เพื่อให้สาธารณชนเกิดความเข้าใจ สำคัญในคุณค่าในศิลปะของบรรพชน แต่กระแสการรื้อฟื้นศิลปะแนวประเพณี ก็ยังเป็นกระแสด้านรอง ในขณะที่กระแสศิลปกรรมจากตะวันตกยังเป็นกระแสด้านหลักที่มีบทบาทเหนือกว่า ความพยายามของบุคคลและกลุ่มบุคคลในการที่จะพลิกฟื้นสถานการณ์ความตกต่ำของศิลปะแนวประเพณีก็ยังคงมีการดำเนินการต่อไป เช่นการก่อตั้งองค์กรเคลื่อนไหวทางด้านศิลปะที่มีจุดเน้นทางด้านศิลปะแนวประเพณี เมื่อปี พ.ศ. ๒๔๙๕ ชิต เจริญประชา ได้ริเริ่มก่อตั้งจิตรกรประติมากรสมาคม มีชื่อย่อว่า จ.ป.ส. โดยมีจุดมุ่งหมาย เพื่อส่งเสริมศิลปกรรมไทยให้ก้าวหน้า ครั้งนั้น ม.จ.หญิงพูนพิศมัย ดิสกุล ทรงเป็นนายกสมาคม สมัยต่อมาคุณชิต เจริญประชา ก็เป็นนายกสมาคมติดต่อกัน ๓ ปี และสมาคมนี้เองที่ริเริ่มการมอบเหรียญรางวัลแก่ศิลปินผู้สร้างสรรคงานศิลปะ ทว่าน่าเสียดายที่ต่อมาอีกไม่นานนัก สมาคมนี้ก็ต้องล้มเลิกไปโดยปริยาย (กรกฎ หลักเพชร ๒๕๐๗ : ๑๑)

ต่อมามีสมาคมศิลปกรรมไทย ซึ่งก่อตั้งขึ้นในปี พ.ศ. ๒๔๙๗ โดยในตราสารก็ได้ระบุวัตถุประสงค์ของสมาคมในข้อ ค. อย่างชัดเจนยิ่งว่า “เพื่อส่งเสริมเกียรติคุณและวัฒนธรรมทางศิลปกรรมไทย” (สมาคมศิลปกรรมไทย ๒๔๙๗ : ๒)

นอกจากนั้นก็ยังมีความพยายามในการเผยแพร่ความคิดโดยผ่านสื่อหนังสือทั้งในลักษณะบุคคลและลักษณะกลุ่ม เช่น กลุ่ม “คณะช่าง” ที่มี เหม เวชกร เป็นแกนนำ (อำนาจ เย็นสบาย ๒๕๓๑ : ๑๓๗)

กล่าวสำหรับบทบาทในความพยายามที่จะฟื้นฟูศิลปะแนวประเพณีในลักษณะปัจเจกบุคคลจะพบว่า เมื่อช่วง ส.เสนานนท์ เขียนหนังสือตำราเรียนเขียนภาพไทยและลายไทยออกมา พระยาอนุศาสน์พาณิชย์การ อดีตผู้อำนวยการโรงเรียนเพาะช่างก็ได้มีจดหมายเขียนมาให้กำลังใจว่า (ช่วง ส.เสนานนท์ ๒๔๙๔ : ไม่มีเลขหน้า)

เราจะเห็นว่าพระมหากษัตริย์ในพระราชวงศ์จักรี ทรงอุปถัมภ์ศิลปะของชาติตลอดมา ถึงกับควบคุมและทรงงานด้วยพระองค์เองก็มี ที่ทรงส่งเสริมด้วยพระปรีชาญาณต่าง ๆ ก็มี เหล่านี้มีหลักฐานเป็นองค์พยานอยู่มากมาย ศิลปะที่พระผู้เป็นเจ้าของใหญ่ทรงส่งเสริมอย่างใกล้ชิดย่อมดีถึงขนาด แม้แต่คนต่างชาติต่างภาษาก็ยังยอมรับว่าดังมาจริง

ที่ฉันพูดในตอนี้ เพื่อเป็นเหตุผลประกอบในการส่งเสริมการกระทำของเธอ คือเมื่อของ ๆ เรา ดีถึงขนาดเช่นนี้ แล้วเมื่อมีผู้มาสร้างเครื่องป้องกันการถอยหลัง การล้มเลือน ของศิลปะของเรา เราควรช่วยส่งเสริมโดยเต็มสติกำลัง

ไซแต่เท่านั้น ในระยะ ๒๐ ปีกว่า ๆ มา นี้ ฉันสังเกตเห็นว่าศิลปะของเราลงไป เนื่องจากกระทบกระเทือนจากเหตุภายในและภายนอก ทำให้การสนใจในศิลปะของเราน้อยลงและถึงเขวไปก็มี เพราะฉะนั้น การที่เรอทำตำราขึ้นมาเหมาะแก่กาละ จึงเห็นว่าเป็นการสมควรทีเดียว

ถ้าทุลกระหม่อมของเรายังทรงพระชนม์อยู่ จะทรงดีพระทัยมากเป็นส่วนตัวกับช่วง เพราะเรอ ย่อมทราบดีอยู่แล้วว่าท่านทรงพระเมตตากรุณาแก่เรอมากเพียงไร และทั้งจะทรงยินดีที่จะมีตำราเป็นเครื่องส่งเสริมศิลปะของเรา ซึ่งพระองค์ท่านอยากให้คนไทยได้เรียนรู้และให้แพร่หลายยิ่ง ๆ ขึ้น ดังได้กล่าวมาแล้วว่าศิลปะของเราลงไป พอมหาสงครามเกิดขึ้น ก็เปลี่ยนจากงันกลายเป็นชุด และในที่สุดบ่อเกิดสำคัญของช่างไทยคือเพาะช่างก็ได้รับเคราะห์ถึงขาด

แม้โรงเรียนถูกทำลายลง ครูเก่าครูแก่แยกย้ายตายจากไป แต่โรงเรียนเพาะช่างก็ได้เพาะลูกหลานที่ดีไว้แล้ว ต้องนับว่าการช่างของเรายังไม่ถึงสูญสิ้น หากเพาะช่างไม่อุบัติขึ้น ป่านนี้ศิลปการช่างของเราจะเป็นอย่างไร เมื่อนึกดูเช่นนี้ก็ต้องรำลึกถึงพระมหากรุณาธิคุณของพระผู้พระราชทานกำเนิดแก่โรงเรียนเพาะช่าง และล้นเกล้าฯ ผู้พระราชทานการสนับสนุนอย่างมาก พร้อมไปกับระลึกถึงพระองค์ผู้ทรงปลูกปล้ำคลุกคลีอยู่กับพวกเรอ และครูอาจารย์ของเรอ เพื่อให้ศิลปการช่างของเรารอดหน้าไป

นี่แหละช่วง เมื่อมีหนังสืออย่างนี้ของเรอขึ้นมา ก็นับได้ว่าเรอได้ทำหลักเพื่อค้ำจุนศิลปะแขนงหนึ่งขึ้น ทั้งนี้ย่อมจะเป็นที่นิยมยินดีด้วยกันทั่วไป หากจะมีผู้วิพากษ์วิจารณ์ตำราของเรอ ก็เชื่อว่าจะทำด้วยความปรารถนาจะให้เจ้าของประคองศิลปะของเราให้ถาวรสืบไป

ส่วน พ. พรหมพิจิตร ก็ให้การยกย่องศิลปะไทยเอาไว้ว่า (พ. พรหมพิจิตร ๒๔๙๕ : ข)
“สถาปัตยกรรมและลวดลายสำหรับใช้ในการตกแต่งและประดับประดาต่าง ๆ หรือที่เรียกกันว่าลายไทยนั้น เป็นวิชาสูงสุดในกระบวนวิชาช่างเขียนของไทย” พร้อมกันนั้นเมื่อ นนทิวา เขียนหนังสือแบบศิลปะไทยออกมา เขาก็กล่าวว่า (นนทิวา ๒๔๙๕ : ไม่มีเลขหน้า)

การที่ข้าพเจ้าได้จัดพิมพ์ “แบบศิลปะไทย” นี้ขึ้น วัตถุประสงค์ก็เพื่อต้องการจะแพร่ “ศิลปะ-ไทย” อันเป็นทรัพย์สมบัติของคนไทยทุกคน มิใช่ว่าจะเป็นของบุคคลใดบุคคลหนึ่งโดยเฉพาะ ต้องการไม่ให้ “ศิลปะไทย” ของเรอเสื่อมสูญไปจากชาติ หากว่าถ้าเราคนไทยไม่ช่วยกันจรรโลงศิลปะประเภทนี้ ให้มันคงและวัฒนาอยู่แล้ว ก็อย่าหวังต่อไปเลย ว่า “ศิลปะไทย” จะดำรงอยู่คู่ชาติได้ และทั้งนี้ก็เพื่อจะยังประโยชน์และผลอันพึงมีพึงได้ในอนุชนของไทยรุ่นหลัง ๆ ต่อไป มิได้มุ่งเจตนาไปในทางอื่นใดที่จักนำความเสื่อมเสียมาสู่แบบฉบับของท่านอาจารย์ผู้ข้าพเจ้าเคารพยิ่งนี้เลย

เช่นเดียวกันกับโพธิ์ ใจอ่อนนุ่ม ที่กล่าวว่า (โพธิ์ ใจอ่อนนุ่ม ๒๔๙๖ : ค) หนังสือไทยเล่มนี้ ไม่มีประวัติศาสตร์ที่มาของลายไทย และไม่มีคามมุ่งหมายจะให้เป็นการลายไทย เพราะข้าพเจ้ามีภูมิความรู้และมีมือน้อย ที่กล้าทำหนังสือเล่มนี้ขึ้นก็ด้วยบรรดาศิษยานุศิษย์และผู้สนใจในศิลปะประเภทนี้ขอรองและอีกประการหนึ่งก็เพื่อเป็นคู่มือประกอบการเรียนของผู้มีฝีมือช่างอยู่แล้ว และท่านผู้มีความสนใจในวิชานี้จะได้อุดหนุนไว้บ้าง เพื่ออนุชนรุ่นต่อไปจะได้มีไว้ศึกษา วิชาศิลปะไทยประเภทนี้จะได้คงมีอยู่ต่อไป ไม่เสื่อมสูญ

จากทรรศนะที่กล่าวมา จะพบว่า ท่านเหล่านั้นล้วนมีจุดยืนที่จะฟื้นฟู สนับสนุนและยกย่องเชิดชู ศิลปะแนวประเพณีด้วยกันทั้งสิ้น แต่ก็ดังที่กล่าวมาแล้วว่า สถานการณ์แวดล้อมด้านต่าง ๆ ไม่เอื้อต่อการ พัฒนาศิลปะแนวประเพณี ตรงกันข้ามกับศิลปะแบบตะวันตกที่มีแนวโน้มนับวันแต่จะเติบโต เป็นที่ยอมรับ สำหรับคนในวงการศิลปะและประชาชนในโอกาสต่อ ๆ ไป ทั้งนี้ก็เนื่องมาจากความมุ่งมั่นเอาจริงเอาจังของ ศิลป พีระศรี ที่จะเผยแพร่ความคิด สร้างความเข้าใจในศิลปะตะวันตกบนรากฐานความคิดชนิดหนึ่งใน สังคมคนไทยอย่างต่อเนื่อง นับตั้งแต่การเขียนบทความลงในวารสารศิลปากร เรื่องประติมากรรมและจิตรกรรม ของสยามในปัจจุบันในปี พ.ศ. ๒๔๘๑ การเสนอผลงานชุดพจนานุกรมศัพท์ศิลปะชื่อ ศิลปสงเคราะห์ โดยพระยาอนุমানราชธนะได้เป็นผู้แปล การเขียนตำราว่าด้วยเรื่องทฤษฎีสีในปี พ.ศ. ๒๔๘๖ ทฤษฎีองค์ ประกอบในปี พ.ศ. ๒๔๘๗ ประติมากรรมไทยในปี พ.ศ. ๒๔๘๙ ตลอดจนบทความชิ้นสำคัญ ๆ อีก มากมายในเวลาต่อมา เป็นต้นว่า ความงามของเส้นนอกแห่งรูปในปี พ.ศ. ๒๔๙๑ พรุ้งนักร้องเสียแล้ว ในปี พ.ศ. ๒๔๙๑ เก้ากับใหม่ในปี พ.ศ. ๒๔๙๒ เอกภาพของศิลปะในปี พ.ศ. ๒๔๙๒ ศิลปะและ ภาวะจิตในปี พ.ศ. ๒๔๙๒ ฯลฯ โดยท่ามกลางการเสนอความคิดดังกล่าวอันเอื้ออำนวยต่อสถานการณ์ ความตื่นตัวของผู้คนในวงการศิลปะที่มีต่อโลกตะวันตก ศิลป พีระศรี ก็เป็นผู้มีบทบาทในการสนับสนุน ให้เกิดการแสดงศิลปกรรมแห่งชาติขึ้นครั้งแรกตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๔๙๒ โดยเวทีแห่งนี้มีวัตถุประสงค์สำคัญ ประการหนึ่งก็คือ “ผู้จัดมีความมุ่งหมายอยู่หลายประการ แต่ที่เป็นข้อใหญ่ก็คือ เพื่อสนองแก่มหาชน ให้ได้ดูชมสิ่งที่สำแดงออกมาและสร้างขึ้นเป็นศิลปะ ซึ่งเรียกว่าศิลปกรรม ไม่ได้มุ่งที่จะแสดงศิลปกรรม ชนิดที่ผลิตสร้างขึ้นเป็นพาณิชย์ศิลป์ เพื่อให้ถูกใจของคนทั่วไป แต่เป็นศิลปกรรมชนิดที่ถอดเอาความรู้อัน เกิดจากอารมณ์และปัญญาความคิดของผู้สร้างให้สำแดงปรากฏออกมา” (ศิลป พีระศรี ๒๔๙๒ : ๓)

อีกประการหนึ่ง “เพื่อส่งเสริมบรรดาศิลปินผู้มีใจรักศิลปะให้มีโอกาสแข่งขันกันสร้างงานศิลปะ ให้มีระดับสูงและประณีตยิ่งขึ้น และโดยที่โลกสมัยปัจจุบันมีการติดต่อสัมพันธ์กันอย่างใกล้ชิด จึงเห็นเป็นหน้าที่ สำคัญที่จะต้องยกระดับศิลปะของศิลปินไทยในปัจจุบันให้มีมาตรฐานทัดเทียมกับนานาชาติทั้งหลาย” (กรมหมื่นนราธิปพงศ์ประพันธ์ ๒๕๐๕ : ไม่มีเลขหน้า)

จากจุดมุ่งหมายนี้เอง ประกอบกับการที่ศิลป พีระศรี มีบทบาทในการวางรากฐานทางการศึกษา ให้กับมหาวิทยาลัยศิลปากร “โดยใช้หลักสูตรจากอะคาเดมีโพลีเทคนิก” (ประยูร อุลุชาฎะ ๒๕๓๑ : ๑๑๗) จึงทำให้เวทีการแสดงศิลปกรรมแห่งชาติ เป็นสถานประลองความสามารถทางศิลปะของบรรดา ลูกศิษย์ลูกหาซึ่งผ่านการศึกษาดูตามหลักสูตรแบบตะวันตกเกิดขึ้นอย่างเป็นทางการ โดยท่ามกลางการประกวด แข่งขันในแต่ละครั้ง ศิลป พีระศรี ก็แสดงบทบาทของการวิจารณ์งานศิลปะและเสนอบทความทางศิลปะ อย่างสม่ำเสมอ โดยมีนัยของการวิจารณ์ การเสนอความคิด ทั้งเพื่อสื่อความเข้าใจเรื่องของศิลปะแบบ ตะวันตกไปสู่ประชาชน และเพื่อการตีพิมพ์เสนอแนะแนวความคิดต่อศิลปินโดยตรง ซึ่งความรู้ความเข้าใจใน ศิลปะตะวันตกดังกล่าว ถือว่าเป็นสิ่งที่ขาดแคลนในสังคมไทยในขณะนั้น ดังเช่นในการจัดแสดงศิลปกรรม แห่งชาติ ครั้งที่ ๒ ศิลป พีระศรี ได้สะท้อนบรรยากาศความสนใจของศิลปินไทยที่มีต่อศิลปะตะวันตก ออกมาว่า (ศิลป พีระศรี ๒๔๙๔ : ๔๒) “งานแสดงศิลปกรรมแห่งชาติครั้งที่ ๒...ศิลปกรรมซึ่งมีผู้นำมา แสดง มีมากกว่า ๑๐๐ ชิ้น เป็นภาพจิตรกรรม (Painting) รูปประติมากรรม (Sculpture) ม้วนหนังสือ หรือศิลปะตกแต่ง (Decorative Art) และภาพเอกรงค์ (Monochrome) อันเป็นวิถีแสดงเฉพาะตัว (Personal style) ของศิลปินจำนวนราว ๔๐ คน มีวิถีแสดงทั้งที่เป็นตามหลักการวิชาการโดยบริสุทธิ์ (Pure

academism) จนถึงที่สุดโต่ง เป็นศิลปะแบบ Surrealism และ Abstractism งานแสดงศิลปกรรมคราวนี้มีศิลปินต่างชาติ นำเอางานศิลปะของตนมามีส่วนร่วมแสดงด้วย กระทำให้มีลักษณะเป็นการแสดงศิลปกรรมระหว่างชาติอยู่กลายเป็น

นอกจากสะท้อนภาพความสนใจในแนวทางการสร้างผลงานของศิลปินออกมาแล้ว ก็ยังสะท้อนให้เห็นอีกว่า อิทธิพลของศิลปะสมัยใหม่ในเวลาต่อมาจะมีบทบาทเข้าแทนที่ศิลปะตามหลักวิชาได้เริ่มจะปรากฏให้เห็นดังที่ ศิลป พีระศรี กล่าวว่า (ศิลป พีระศรี ๒๔๙๔ : ๔๖) “งานจิตรกรรมของจิตรกรไทยบางคน รู้สึกว่ามีลักษณะใกล้เคียงกันมากกับงานจิตรกรรมของจิตรกรชาวตะวันตกมี Cezanne, Van Gogh, Gauguin ฯลฯ”

ดังนั้น การที่ศิลป พีระศรี เขียนตำรา เขียนบทความ เสนอทวิจารณ์ทางด้านทัศนศิลป์จึงเป็นทั้งสิ่งใหม่ในสายตาของคนในวงการศิลปะ และในสายตาของประชาชน เป็นทั้งความต้องการของผู้ที่ต้องการศึกษา พร้อมกันนั้นก็เป็นที่การวางรากฐานความรู้ ความเข้าใจในศิลปะตะวันตกให้กับคนในสังคมไทยไปในตัว

อย่างไรก็ตามลำพัง ศิลป พีระศรี เพียงคนเดียวย่อมไม่สามารถจะวางรากฐานทางด้านศิลปะตะวันตกในสังคมไทยได้อย่างแข็งแรง ถ้าหากระบอบราชการไม่มีส่วนเอื้ออำนวย นั่นก็หมายความว่า มีความต้องการของราชการตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ ๕ และที่ ๖ ที่ต้องการช่างแขนงต่าง ๆ จากตะวันตกมาช่วยงานราชการ ดังที่เขียน ยิ้มศิริ กล่าวว่า (กรกฎ หลักเพชร ๒๕๐๗ : ๔)

ศาสตราจารย์ศิลปฯ มักกล่าวเสมอว่า ท่านมุ่งที่จะทำงานรับใช้พระมหากษัตริย์และประเทศไทยอย่างเต็มความสามารถ ให้สมกับที่ท่านได้รับเกียรติยศใหญ่หลวงที่สุดในชีวิต ด้วยได้รับความไว้วางพระราชหฤทัย พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๖ ทรงมีพระมหากรุณาธิคุณล้นเกล้าฯ รับสั่งให้ท่านเข้ามาทำงานในประเทศไทย คืองานสร้างอนุสาวรีย์เป็นสำคัญ ประการต่อมา ก็เพื่อจัดตั้งโรงเรียนศิลป์ในประเทศไทยให้มีมาตรฐานเท่ากับสถาบันชั้นสูงที่ท่านได้เคยศึกษามา นั่นคือ โรงเรียนปรานีดิศศิลปกรรม ซึ่งตั้งขึ้นเมื่อประมาณปี พ.ศ. ๒๔๗๘ และปัจจุบันคือมหาวิทยาลัยศิลปากร

นอกจากนั้นก็ยังมิเื่องใจโดยได้รับการสนับสนุนและช่วยเหลือในด้านการเผยแพร่ความคิด จากข้าราชการระดับสูงในกรมศิลปากร การได้รับการส่งเสริมจากผู้มีอำนาจทางการเมืองสมัยจอมพล ป. พิบูลสงคราม ดังที่วินัย ผู้นำพล กล่าวว่า (วินัย ผู้นำพล ๒๕๒๑ : ๑๒๖)

จอมพล ป. พิบูลสงคราม อดีตนายกรัฐมนตรีหลายสมัยของไทย ได้ใช้ศิลปวัฒนธรรมเป็นนโยบายหนึ่งในการปลุกความรักชาติและการเตรียมประเทศ เพื่อต้องการเป็นชาติมหาอำนาจในภูมิภาค เนื่องจากความหวังว่าญี่ปุ่นจะได้รับชัยชนะหลังสงครามโลกครั้งที่ ๒ โดยมีผู้ช่วยคนสำคัญคือ หลวงวิจิตรวาทการและศาสตราจารย์ศิลป พีระศรี เช่น ได้มีการสร้างอนุสาวรีย์เป็นจำนวนมากที่เกี่ยวกับวีรกรรมชัยชนะ ประชาธิปไตย และโครงการพุทธมณฑล

ในเวลาเดียวกันก็ยังได้รับการสนับสนุนจากผู้ที่มิชอบทางการเมืองสมัยจอมพล ป. พิบูลสงคราม และตัวของจอมพล ป. พิบูลสงคราม ดังที่พิริยะ ไกรฤกษ์ กล่าวว่า (พิริยะ ไกรฤกษ์ ๒๕๒๙ : ๒๐) “โครงการฝึกอบรมทางศิลปะได้รับการส่งเสริมเต็มที่จากจอมพล ป. พิบูลสงคราม ผู้เป็นนายกรัฐมนตรี

ในสมัยนั้น ท่านเล็งเห็นความสำคัญว่า ศิลปะจะเป็นประโยชน์ต่อไปในนโยบายสร้างชาติของท่านที่จะเปลี่ยนสยามให้เป็นไทยยุคใหม่” ซึ่งส่งผลให้จอมพล ป. พิบูลสงคราม ยกกระต๊อบโรงเรียนศิลปากรขึ้นเป็นมหาวิทยาลัยศิลปากร ทำการผลิตศิลปินซึ่งมีความขาดแคลนในสังคมไทย เหล่านี้จึงเป็นกลไกที่เกื้อหนุนให้ ศิลป พีระศรี มีบทบาทในการเผยแพร่ความคิดกว้างขวางยิ่งขึ้น

ที่สำคัญก็คือ ภายหลังเหตุการณ์สงครามโลกครั้งที่ ๒ สงบลง สถานการณ์ทางการเมืองของโลก ได้ส่งผลให้ประเทศไทยดำเนินนโยบายสังกัดอยู่กับค่ายโลกเสรี และจากจุดนี้เองจึงกลายเป็นเงื่อนไขภายนอกอันสำคัญที่ทำให้ประเทศไทยกับประเทศซีกโลกตะวันตก ไม่ว่าจะกลุ่มประเทศทางยุโรปตะวันตก หรือประเทศสหรัฐอเมริกา มีความใกล้ชิดกันมากขึ้น โดยเฉพาะในช่วงที่ “จอมพลสฤษดิ์ ธนะรัชต์ ได้เข้ามาเป็นหัวหน้ารัฐบาล (พ.ศ. ๒๕๐๑-๒๕๐๖) ซึ่งในระบอบนั้น การพัฒนาประเทศได้ดำเนินไปอย่างกว้างขวาง โดยได้รับความช่วยเหลือทางการเงินจากประเทศสหรัฐอเมริกา สภาวะบ้านเมืองที่ค่อนข้างมั่นคงในยุคนั้นมีส่วนช่วยส่งเสริมการทำงานศิลปะอยู่มาก” (พิริยะ ไกรฤกษ์ ๒๕๒๕ : ๓๐) และความท่วมท้นของงานศิลปะในช่วงปี พ.ศ. ๒๕๐๔-๒๕๐๗ เริ่มต้นด้วยคิวบิสม์ ซึ่งเป็นแนวที่เด่นที่สุดในช่วงนั้น ศิลปินหนุ่มที่นำประทับใจ เช่น จุฑา บุญสวน, ดำรง วงศ์อุปราช, อนันต์ ปาณินท์ และประยูทธ พักผล ได้เจริญรอยตามอย่างศิลปินอาวุโส เช่น เพื่อ และชวลิต งานของศิลปินเหล่านี้ใน พ.ศ. ๒๕๐๕ ส่วนใหญ่จะเป็นทัศนียภาพทางทะเลซึ่งแสดงออกในรูปแบบคิวบิสม์ ในปี พ.ศ. ๒๕๐๖ อนันต์ และสวัสดิ์ ตันติสุข ได้ละลายรูปแบบคิวบิสม์ไปเป็นรอยสีหย่อม ๆ และได้กลายเป็นงานนามธรรมไปด้วยวิธีนี้ คนอื่น ๆ เช่น ประยูทธ พักผล และประพันธ์ ศรีสุตา ได้ทดลองทำงานแนวนามธรรม แบบอ่อนหวานและแบบรุนแรงตามลำดับ ในปี พ.ศ.๒๕๐๕ ดำรงได้ไปเข้าเรียนที่สเลด (Slade School) ในกรุงลอนดอนและกลับมาในปี พ.ศ. ๒๕๐๖ ในฐานะศิลปินนามธรรม และเป็นโฆษกคนสำคัญให้กับงานศิลปะแนวนี้เลยทีเดียว ศิลปะแนวนามธรรมกลายเป็นที่นิยมในปี พ.ศ. ๒๕๐๗ เมื่อมีศิลปินอื่น ๆ เข้าร่วมด้วย เช่น พิชัย นิรันดร์, ทวี รัชนิกร และนิพนธ์ ผลิตะโกมล ผู้ซึ่งได้รับเหรียญเงินสำหรับภาพแนวนามธรรมของเขาสองปีติดต่อกันคือ ปีพ.ศ. ๒๕๐๗ และ ๒๕๐๘ ศิลปินคนอื่น ๆ เช่น พีระ พัฒนพีระเดช และปรีชา อรรถนกะ ได้จัดแสดงงานเดี่ยวซึ่งเป็นงานนามธรรมเป็นครั้งแรกของเขา (พิริยะ ไกรฤกษ์ ๒๕๒๕ : ๓๖)

เกี่ยวกับความสนใจในศิลปะนามธรรมนั้น อนันต์ ปาณินท์ ได้เสนอทรรศนะว่า (อนันต์ ปาณินท์ ๒๕๐๗ : ๓๐)

ศิลปินในปัจจุบันหลายคนได้ย้อนกลับเข้าภายในของเขาเองและได้มองดูภายในใจของเขา และได้พบอาณาเขตอันไม่สิ้นสุดและมีได้ปิดกันไว้ด้วยรูปร่างลักษณะของสิ่งต่าง ๆ ซึ่งได้ยึดถือมาเป็นเวลานาน นี่เองที่เป็นต้นเหตุที่ทำให้เกิดศิลปะประเภทนามธรรม (Abstract Art) ขึ้น ศิลปินที่ทำงานประเภท Abstract มีความเชื่อว่าสรรพสิ่งทั้งหลายที่มองเห็นไม่มีสาระสำคัญที่ต้องยึดถือ สิ่งที่ปรากฏอยู่ในใจเรานั้นเป็นสิ่งที่จะต้องมองดูและแสดงออกถึงความรู้สึกที่ปรากฏขึ้นในใจของเราอย่างไม่มีขอบเขต และไม่ยอมให้มีอะไรมาปิดกั้นความรู้สึกนึกคิดเสียได้

จากความตื่นตัว และการทดลองสร้างงานศิลปะตามแนวความคิดลัทธิต่าง ๆ อย่างมากมายนั้น ไม่เพียงแต่สถานการณ์สิ่งแวดล้อมต่าง ๆ จะเอื้ออำนวยแล้ว สิ่งที่ปฏิเสธไม่ได้ประการหนึ่งคือ ภายหลังการรณกรรรมของศิลป พีระศรี ในปี พ.ศ. ๒๕๐๕ ส่งผลทำให้ศิลปินที่เป็นลูกศิษย์มีความสะดวกใจมากขึ้น

ต่อการสร้างงานศิลปะในแนวที่ศิลปะ พีระศรี เคยปฏิเสธมาแล้วอย่างรุนแรง ดังที่ศิลปะ พีระศรี วิจารณ์ ผลงานศิลปะสมัยใหม่เอาไว้ว่า (ศิลปะ พีระศรี ๒๔๙๓ : ๔๓-๔๕)

ข้าพเจ้าขออย่าว่า ศิลปะของยุโรปจะมีความโลดโผนเป็นอย่างไรก็ตาม ไม่เป็นสิ่งที่ควรเป็นที่ สนใจของเรา แต่ทว่าประเทศไทยก็เหมือนกับประเทศอื่น ๆ ในโลก ย่อมได้รับวัฒนธรรมชนิดสากลอันไหล เข้ามาเรื่อยไม่ขาดสาย เพราะฉะนั้นจึงอาจเป็นผลกระทบกระเทือนมาถึงศิลปะของเราด้วย...เพราะฉะนั้น ระหว่างเวลาที่กล่าวนี้ ย่อมเป็นหน้าที่ของเรา ที่จะกล่าวแก่ศิลปินของเราว่าอย่าหลงลมตกเป็นเหยื่อแก่นางยักษ์นี้ ซึ่งแปลงร่างมาช่วยวนเรา...ไม่ต้องสงสัยเลยว่า ศิลปะอันแปลกประหลาดนี้ย่อมเป็นเหมือนกระจกเงาฉาย ให้เห็นความเป็นวิกฤตการณ์ทางจิตใจแห่งยุคสมัยนี้ ซึ่งพิสูจน์ให้เห็นได้อย่างร้ายแรงจากมหาสงคราม แต่ว่าความจริงศิลปะที่ได้วิจารณ์มานี้เริ่มมีมาก่อนมหาสงครามตั้งหลายปีแล้ว เป็นเพราะเรตาคติคุณค่าการ สำแดงออกมาแห่งศิลปะของชนชาติซึ่งยังอยู่ในสมัยแห่งความเจริญแรกเริ่มมากเกินไป ดังได้กล่าวมาแล้ว ความจริง เมื่อได้ดูชมศิลปะของยุโรปและอเมริกันที่สร้างขึ้นตามลักษณะนี้เป็นจำนวนมาก ก็รู้สึกเหมือน ดนุกออำนาจแม่มดหมอมิซึ่งมาแต่อื่น คว่ำเอาตัวและจิตใจไป

อย่างไรก็ตาม วิจารณ์การของศิลปะสมัยใหม่ไม่ว่าจะเป็นศิลปะแนวบาบิกนิยม แนวนามธรรม ต่างถือความเป็นมิติใหม่แห่งความขัดแย้งอันสำคัญต่อศิลปะแนวประเพณี

นั่นก็หมายความว่า ศิลปะแนวประเพณีที่เคยขัดแย้งกับศิลปะตะวันตกบนแนวคิดแบบศิลปะตาม หลักวิชา ก็เกิดคู่ความขัดแย้งขึ้นใหม่ที่พัฒนาไปจากเดิม อันมีผลทำให้ศิลปะแนวประเพณีตกอยู่ในสภาพ โดดเดี่ยวยิ่งขึ้น ถึงกระนั้น ผู้สร้างงานศิลปะแนวประเพณีก็พยายามที่จะอนุรักษ์ ศิลปะลาย พัฒนาผลงาน ต่อไป พร้อม ๆ กับการเคลื่อนไหวด้วยรูปแบบต่าง ๆ เช่น การแสดงผลงานอย่างสม่ำเสมอของสมาคม ศิลปกรรมไทย ของศิลปินกลุ่มโรงเรียนเพาะช่าง จนกระทั่งสุดท้ายกลุ่มผู้ทำงานศิลปะแนวประเพณี อัน มีความสัมพันธ์กับกลุ่มที่ทำงานศิลปะเพื่อการค้า ก็ถูกวิพากษ์วิจารณ์อย่างเป็นรูปธรรม ดังที่พิชัย นริรันต์ วิจารณ์ว่า (พิชัย นริรันต์ ๒๕๐๗ : ไม่มีเลขหน้า)

ศิลปินที่แอบแฝงทำมหาากินอย่างยึดเป็นอาชีพการค้า โดยเอาลักษณะแบบไทยบังหน้าอย่าง เห็นแก่ได้นี้ เป็นผลกระทบกระเทือนต่อความเสียหายที่จะเกิดขึ้นต่อองค์การศิลปกรรมของไทย และ ลักษณะอันดั้งเดิมยิ่งใหญ่ของไทยจะต้องพลอยเสียหายไปด้วย เพราะผลงานเหล่านี้ขาดคุณค่าทางศิลปะ ก็เท่ากับแสดงให้เห็นความเสื่อมโทรมทางพุทธิปัญญาของชนในชาติ หากเป็นวัตถุที่คงทนก็ยิ่งจะประจักษ์กัน ต่อ ๆ ไปชั่วนกสมัย ดังนั้นแล้วศิลปินเหล่านี้จึงมีผลสร้างความเสียหายต่อศิลปกรรมของไทย และ ความเจริญของประเทศชาติด้วย เมื่อเป็นดังนี้ศิลปินที่ดำเนินการสร้างศิลปกรรมในแนวทางดังกล่าวนี้ ก็ควรจะตั้งค่านึงถึงความสำคัญยิ่งใหญ่ของศิลปกรรมไทยบ้าง อย่าคิดว่าศิลปกรรมของบรรพบุรุษนั้นไม่มี แก่นสารลึกซึ้งหรือเป็นของง่ายตายง่าย จงพยายามสนใจหรือสังเกตศึกษาค้นคว้าเสียใหม่ให้ลึกซึ้งกว่าที่เป็นมา เพราะผลงานที่แสดงกันออกมาในปัจจุบันนี้นั้น ออกจะมีความเข้าใจศิลปกรรมของไทยเราอย่างผิวเผินเกินไป และนี่ก็จะลอกเลียนลักษณะแบบอย่างของบรรพบุรุษก็ลอกเลียนกันอย่างง่าย ๆ โดยไม่คิดศึกษาค้นคว้า ให้รอบคอบแตกฉานเสียก่อน ซึ่งจะเห็นได้จากผลงานของศิลปินที่นำออกแสดงบ่อยครั้งในปัจจุบันนี้ ให้เห็นความผิดพลาดที่ขาดความเข้าใจต่อการนำเอาลักษณะดั้งเดิมของศิลปกรรมไทยมาปรับให้เข้ากับ สมัยปัจจุบัน

ประกอบกับในช่วงปีเดียวกัน คือปี พ.ศ. ๒๕๐๗ ผลการตัดสินงานแสดงศิลปกรรมแห่งชาติที่ตัดสินให้รางวัลเหรียญทองแก่ประพัฒน์ โยธาประเสริฐ ในภาพเขียนแนวประเพณีชื่อ “ชักรวดานหมายเลข ๒” ที่ส่วนทางกับกระแสดวงตันตัวต่อศิลปะตะวันตก จนส่งผลทำให้เกิดการรวมตัวประท้วงการตัดสินงานแสดงศิลปกรรมแห่งชาติ เกิดขึ้นเป็นครั้งแรก ในปี พ.ศ. ๒๕๐๗ ศิลปินเหล่านี้ได้แย้งการตั้งกฎของคณะกรรมการตัดสินงานแสดงศิลปกรรมแห่งชาติครั้งที่ ๑๕ พวกเขากล่าวหาคณะกรรมการว่าลำเอียง ในการให้รางวัลเหรียญทองแก่ศิลปินภาพไทยคนหนึ่ง ส่วนงานสมัยใหม่หลายชิ้นซึ่งเป็นผลงานของศิลปินหนุ่มสาวที่มีอนาคตไกลกลับถูกปฏิเสธ ผู้จัดงานได้แถลงว่า คณะกรรมการมีความเป็นกลางในการตัดสินและไม่ได้เอนเอียงชอบศิลปะแบบหนึ่งแบบใดโดยเฉพาะ ศิลปินที่ไม่เห็นด้วย ๑๔ คน ได้ขอถอนงานจากการแสดงพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวซึ่งทรงเป็นศิลปินที่สามารถพระองค์หนึ่งได้ทรงทำให้ข้อขัดแย้งนี้หมดไปด้วยการที่ทรงเชิญทั้งสองฝ่ายไปร่วมรับประทานอาหารกลางวันที่พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน (พิธีะ ไกรฤกษ์ ๒๕๒๕ : ๓๕) ซึ่งเหตุการณ์ขัดแย้งครั้งนี้ได้นำไปสู่การวิพากษ์วิจารณ์กันอย่างกว้างขวาง ทั้งยังอาจถือได้ว่าในปี พ.ศ. ๒๕๐๗ เป็นต้นมา เป็นปีแห่งการเริ่มต้นความขัดแย้งทางความคิดทางด้านทัศนศิลป์ในเรื่องศิลปะแนวประเพณีกับศิลปะตะวันตกบนรากฐานความคิดชนิดหนึ่งอย่างมีหลักฐานเป็นรูปธรรม นับตั้งแต่คำประกาศในข้อเขียนในนามสมาคมศิลปินไทย ซึ่งตีพิมพ์ในสุจิตต์การแสดงผลงานครั้งที่ ๒๗ ของสมาคมศิลปินไทยที่ว่า (สมาคมศิลปินไทย ๒๕๐๗ : ไม่มีเลขหน้า)

ศิลปินไทยสักกี่คนที่ให้ความสนใจต่อศิลปะกับวัฒนธรรมแห่งชาติ ไม่ใช่สร้างงานเพื่อตัวเอง แต่เพื่อส่วนรวมของชาติด้วย ศิลปินไทยสักกี่คนที่ซาบซึ้งในคุณค่าของชาติเชื้อ (Ethnological Values) ที่ปรากฏอยู่ในศิลปะและสร้างสรรค์งานเพื่อชาติไทยที่ศิลปินสังกัดอยู่ ทุกคนมีสิทธิในการสร้างสรรค์และวิจารณ์ศิลปะได้โดยเสรี แต่งานสร้างสรรค์และการวิจารณ์แนวใดเล่า ที่คนไทยเราจะทำเพื่อเกียรติของชาติไทยที่ได้ถูกยกย่องว่าเป็นชาติที่มีวัฒนธรรมสูงเด่นมาแล้วในอดีตไม่แพ้ชาติใด ๆ ในโลก

ทรวงคณะกรรมการยกย่องเชิดชูศิลปะแนวประเพณีของไทยดังกล่าว ฟังนับได้ว่ามีส่วนที่สอดคล้องกับคำกล่าวของพิชัย นริรันต์ ที่กล่าวว่า (พิชัย นริรันต์ ๒๕๐๗ : ไม่มีเลขหน้า)

อันที่จริง การสร้างสรรค์ศิลปะตามรูปแบบอย่างหรือแบบแผนของบรรพบุรุษ ย่อมเป็นผลที่จรรโลงรักษาไว้ซึ่งความดีเด่นของลักษณะพิเศษประจำชาติ ไม่ให้สูญหายไป อีกทั้งเป็นการส่งเสริมขนบธรรมเนียมประเพณี และวัฒนธรรมอันดีของบรรพบุรุษให้ยั่งยืนสืบไป จนถึงอนุชนรุ่นหลังได้มีโอกาสรับช่วงมรดกอันล้ำค่านี้สืบไปด้วย ซึ่งเท่ากับเป็นการเชิดชูเกียรติภูมิของตนเองให้อารยะประเทศอื่น ๆ ได้ประจักษ์ในความเจริญรุ่งเรืองที่มีมาแต่โบราณกาลจนปัจจุบัน

อย่างไรก็ตาม ไม่เพียงแต่เกิดความพยายามที่จะจุดรั้งให้คนในสังคมไทย หันกลับมาสนใจศิลปะแนวประเพณีเพียงด้านเดียวเท่านั้น ยังมีทรวงคณะที่มีลักษณะแบบนักชาตินิยมเข้มข้นเกิดขึ้นอีกด้วย ดังที่อุษณี กล่าวไว้ (อุษณี ๒๕๐๗ : ๓๐)

คนไทยมีนิสัยเสียอยู่อย่างหนึ่ง พอเห็นศิลปินที่เป็นชาวต่างชาติเท่านั้น ต่างพากันยกย่องขนานใหญ่ทีเดียว ขนาดพากันอิจฉูศิลปินต่างประเทศว่าเป็นหนึ่งหรือเหนือกว่าศิลปินของเราเสียอีก เพราะความเห่อเหิมเพื่อนชาวต่างประเทศมากไปกระมัง เลยลืมความสำคัญของความเป็นศิลปินของตัวเอง และ

เกือบจะกล่าวได้ว่า ได้มีนักศิลปินต่างชาติบางคนได้นำเอาผลงานที่ไม่มีคุณค่าและลอกเลียนแบบของงานศิลปะยุคศตวรรษที่ ๑๗ มาแสดงโฆษณาชวนเชื่อว่า “ฉันก็เป็นศิลปินเอกของโลกเหมือนกัน” และเขาผู้นั้นได้ใช้วิธีลัทธิเหลี่ยมที่ชัดเจนมาจากยุโรปมาหลอกลวงคนไทย ก็ปรากฏว่าได้ผลมากทีเดียวมีคนแห่ไปดูแน่นขนัดทุกวัน และภายหลังจากนั้น นักศิลปินต่างชาติผู้นั้น ก็อาศัยลัทธิเหลี่ยมพลิกแพลงโฆษณากินอยู่ในเมืองไทยต่อไป

ท่ามกลางการวิพากษ์วิจารณ์ดังกล่าว กรกฎ หลักเพชร นักวิจารณ์ศิลปะที่มีจุดยืนอยู่กับการสนับสนุนศิลปะแนวประเพณีทั้งในแบบอนุรักษ์และในแบบพัฒนา ก็ปรากฏตัวขึ้นโดยการใช้ให้เห็นถึงสภาพการณ์ในวงการศิลปะขณะนั้นว่า (กรกฎ หลักเพชร ๒๕๐๗ : ๔๒-๔๓)

ณ ที่นี้ ข้าพเจ้าจะขอล่าเฉพาะเพียงด้านศิลปกรรมร่วมสมัยของไทยในระยะหลังสุดว่า อิทธิพลตะวันตกได้มีบทบาทอำนาจอยู่เป็นอันมาก นี่คือนิวหาแห่งความขัดแย้งของปัญญาชนในปัจจุบัน กล่าวคือ ฝ่ายหนึ่งมีความเห็นว่า ศิลปะแบบขนบนิยมต่างหากที่ควรแก่การพัฒนาและสนับสนุน เพราะนั่นคือความรู้สึกในชนชาติของเรา ส่วนอีกฝ่ายหนึ่งเห็นว่า ศิลปะนั้นจำเป็นจะต้องคลี่คลายไปกับกาลสมัย ด้วยความรู้สึกแสดงออกโดยอิสระเสรี เพราะนั่นคือความเจริญ

พร้อมกันนั้นเขาก็แสดงทรรศนะความเข้ากันไม่ได้ระหว่างตะวันตกกับตะวันออกในเชิงเปรียบเทียบเอาไว้ว่า (กรกฎ หลักเพชร ๒๕๐๗ : ๔๒)

แน่นอนที่สุด ระหว่างความแตกต่างและไม่เข้ากันสนิทของน้ำกับน้ำมันฉันใด ในปัญหาวัฒนธรรมระหว่างตะวันออกกับตะวันตกก็เป็นเช่นนั้น ทุกวันนี้วัฒนธรรมของยุโรป อเมริกัน ได้เข้ามาบีบบทบาทเด่นว่า อยู่ในความรู้สึกนึกคิดชีวิตประจำวันของชาวตะวันออกอย่างทรงอิทธิพลมหาศาล เป็นผลให้หลายประเทศในเอเชียอาคเนย์ที่เคยอยู่ในความปกครองของฝรั่งมีทุกสิ่งทุกอย่าง แทบว่าจะกลายเป็นเผ่าพันธุ์หนึ่งของฝรั่งไปหมด ทั้ง ๆ ที่พื้นฐานทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม ตลอดจนคุณค่าในจิตใจผิดแผกกันตั้งชวากับดำ เช่นนี้ช่างเป็นคำตอบที่เที่ยงแท้เสียนี้กระไรว่า นอกจากที่ชาวตะวันออกยอมรับเอาความเจริญทั้งในทางวิทยาศาสตร์ เทคนิคและวัตถุของชาวตะวันตกแล้ว ยังศรัทธาลุ่มหลงระเหิงในวัฒนธรรมอื่น ๆ ของฝรั่งอีกด้วยนั่น คือความเสื่อมโทรมจิตใจอย่างแท้จริง

ซึ่งตอนสุดท้ายในบทวิจารณ์ชิ้นนี้ที่ชื่อ จิตรกรรมของเฉลิม นาคีรักษ์ กรกฎก็ได้เปิดเผยความในใจตอนหนึ่งของเฉลิม นาคีรักษ์ เอาไว้ดังนี้ (กรกฎ หลักเพชร ๒๕๐๗ : ๕๐)

โดยสำนึก ข้าพเจ้ารักธรรมชาติ ชีวิตความเป็นอยู่ ขนบประเพณี บรรยากาศ และวัฒนธรรมแบบไทย ๆ เป็นปฐม ข้าพเจ้าซาบซึ้งในลีลาการเขียน อันสะท้อนกลับถึงอุปนิสัยเฉพาะของชนชาติในอุดมคติของจิตรกรรมแบบไทย ดังนั้น ภาพเขียนส่วนใหญ่ของข้าพเจ้าจึงแสดงออกในกลวิธีที่เป็นมัจฉิมปฏิบัติ คือไม่วาดเฝื่อนจนเกินขนาด และไม่ผูกพันมั่นคงกับตะเกียงน้ำมันมะพร้าว ภาวะปัจจุบันแห่งความก้าวหน้าทางวิทยาศาสตร์ของโลกก็เป็นอีกข้อหนึ่งที่ข้าพเจ้าคำนึงข้อมูลดังกล่าวนี้ จึงเป็นกลวิธีเนื้อหาสาระในจิตรกรรมที่ข้าพเจ้าสันตติ และจะดำเนินวิธีการในแนวนี้ตลอดไป ด้วยจิตสำนึกว่า นี่เป็นการประลองแนวหนึ่งในเส้นทางอันมากมายของศิลปกรรม

แต่จากการแสดงนิทรรศการภาพเขียนของเฉลิม นาคีรักษ์ ควบคู่ไปกับการเสนอแนวความคิดเชิงวิพากษ์วิจารณ์ของ กรกฎ หลักเพชร นั้น มีบางทรรศนะกลับมีความเห็นเป็นแบบตรงกันข้ามเกิดขึ้น

นั่นก็คือ ทรรศนะเชิงวิพากษ์วิจารณ์ของ ฮีราม วูดวาร์ด (Hiram Woodward, Jr) ดีพิมพ์ลงในหนังสือ บางกอกเวอร์ลและวิจารณ์ผลงานของเจลิม นาครีรักษ์ อันได้ชื่อว่าเป็นบุคคลผู้มีบทบาทอย่างสำคัญคนหนึ่งในการทำงานสืบทอดและพัฒนาศิลปะแนวประเพณี โดยมีข้อความว่า (กรกฎ หลักเพชร ๒๕๐๘ : ๔๒)

โดยความจริง จิตรกรรมของเรานั้น ยังเป็นแบบธรรมดาสามัญสำหรับจิตรกรและนักเขียนภาพ ประกอบเรื่องสมัยก่อนเก่าของชาวอเมริกันตะวันตกบางคนเสียมากกว่า เราได้พบดวงอาทิตย์สีม่วงแดงที่กำลังจะตกดินดวงเดียวกัน และความรู้สึกในสภาพแห่งความเป็นจริงอย่างเดียวกัน แต่แท้ที่จริง ภาพที่ชื่อว่า “ไปทำบุญ” กล่าวโดยเฉพาะการแย้มยิ้มของเด็กผู้หญิงแต่ละคน ที่ยื่นเป็นแถวดูเหมือน ๆ กันนั้น คล้ายกับว่าเธอกำลังใช้ความพยายามที่จะโฆษณาขายสีฟันคอลเดนท์นั้น มิใช่แบบอย่างของการแต่งกายแบบไทย และมีใช้สิ่งที่แสดงให้เห็นว่า จิตรกรรมดังกล่าวเป็นแบบไทย ๆ ได้เลย งานของเจลิมมีความสมบูรณ์ทางศิลปะ อารมณ์ขัน และความอ่อนละไมของเส้นแบบภาพเขียนโบราณนั้นน้อยไป ส่วนในด้านภาพชุดชีวิตไทย อันได้รับการยกย่องของเขานั้น เจลิมสามารถแสดงออกโดยปราศจากการชี้ให้เห็นความห่างไกลระหว่างชีวิตของเขากับความรู้สึกและภาวะอันแท้จริงของภาพ หรือถ้าจะมีก็มียูเพียงเล็กน้อยเท่านั้น

อย่างไรก็ดี หากไร้เสียซึ่งบารมีแห่งการโฆษณาชวนเชื่อแล้วละก็ ภาพเขียนบางภาพที่นำออกแสดงนั้น มันก็จะแสดงคุณลักษณะของมันเองออกมาให้ปรากฏงานที่ดีที่สุดของเจลิม ก็ช่างละม้ายคล้ายคลึงกับภาพประกอบเรื่องในนิยายยุวชนตะวันตก ภาพอันมีชื่อว่า “การเดินทาง” ก็เป็นภาพหนึ่งในจำนวนดังกล่าว คือ ในภาพนั้น จะเห็นผู้คนเดินทางโดยไม่มีฉากหลัง มีเพียงรูปคนเท่านั้นที่ใช้เป็นเรื่องราว สำหรับภาพ “ตีไก่” ซึ่งเคลือบคลุมด้วยบรรยากาศสีม่วงแดง และรูปแบบที่เกินเลยความเป็นจริงจัดไว้คล้ายฉากละคร ภาพที่วาทศน์ด้วยสีน้ำมัน ส่วนใหญ่เป็นสีม่วงแดง แต่บางภาพ เจลิมก็แสดงให้เห็นว่าเขามีลักษณะพิเศษเฉพาะในฝีแปรงของเขาเอง อีกประการหนึ่งภาพสีน้ำมันเหล่านั้นค่อนข้างจะไม่มีระเบียบเอาเสียเลย

นอกจากคำวิจารณ์ดังกล่าวแล้ว ฮีราม วูดวาร์ด ก็ได้สรุปว่า “ศิลปกรรมร่วมสมัยของไทยนี้ ยังไม่เป็นไทยเพียงพอ...” อันส่งผลทำให้ กรกฎ หลักเพชร ตอบโต้อย่างฉับพลันทันทีว่า (กรกฎ หลักเพชร ๒๕๐๘ : ๔๓)

ข้อความนี้เป็นความจริง และผู้เขียนบทวิจารณ์น่าจะได้รับความขอบคุณอย่างสูง สำหรับสายตาอันกว้างและเที่ยงธรรมของเขา แต่สหายเอ๋ย กรุงโรม มิได้สร้างเสร็จในวันเดียวนะสหาย...สำหรับการพัฒนาศิลปกรรมประจำชาติแต่ละยุคหนึ่ง ไม่ง่ายเหมือนการนำเอาสีต่าง ๆ เทลงบนแผ่นผ้าใบแล้วใช้ความคิดอยู่นานว่า ตั้งชื่ออย่างไรจึงจะแสดงภูมิปัญญาเป็นปรัชญาได้มาก หากแต่ไปลงตัวเอาเมื่อถึงที่สุดหรือเกิดภาวะผันผวนทางการเมืองอย่างสิ้นเชิงเท่านั้น เยี่ยงเดียวกับภาพของเจลิม นาครีรักษ์ ซึ่งอยู่ในระยะเวลาของการแสวงหาแนวทางเช่นเดียวกับศิลปินผู้ร่วมจิตสำนึกเดียวกันของชาติต่าง ๆ ในตะวันตก นี่คือเครื่องหมายคำถามใหญ่ที่วางอยู่กลางเอเชียอาคเนย์ปัจจุบัน

ส่วนในประเด็นอื่น ๆ กรกฎ หลักเพชร ก็ตอบได้ว่า (กรกฎ หลักเพชร ๒๕๐๘ : ๑๘) ฮีราม วูดวาร์ด เพื่อต่อไปอีกว่า ภาพเขียนของเจลิม นาครีรักษ์ นั้นพูดให้ชัดก็คือ ล้าหลัง และดูเหมือนจะลอกแบบภาพประกอบเรื่องของเผ่าพันธุ์ซามาเสียด้วย ภาพชื่อ “ไปทำบุญ” เด็กหญิงก็ดูจะยืมอวดไรฟันเพื่อโฆษณายาสีฟัน อารมณ์ก็ไม่ใช่แบบไทยแท้ รวมทั้งภาพชุดชีวิตไทย ก็ยังสะท้อนให้เห็นได้ไม่ถึงก้นบึ้งของ

ความจริง... ข้อนี้คือการสารภาพถึงประสาทมัมผัสและประสบการณ์ที่เขายังมีอยู่น้อยเกินสำหรับทุกสิ่งๆ ที่เรียกว่าประเทศไทย และน่าขันว่า ภาพไทยเหมือนภาพประกอบฝรั่ง พุดตรง ๆ ก็คือ ศิลปินไทยโบราณ บรรพบุรุษของเรามากมาย เป็นทาสลอกเลียนฝรั่ง... อีราม วุฒวารัต พหลมสืบไปเพื่อเน้นฝึกความเข้าใจ ในความไร้สาระ ผิดพลาดใหญ่หลวงของภาพเขียนฝีมือเฉลิม นาคีรักษ์ โดยย่ำหัวตะปิวहारลงเป็นที่สุดท้ายว่า งานลอกเลียนฝรั่งที่ชื่อ “การเดินทาง” (ในชื่อภาษาไทย) แสดงเรื่องราวเพียงรูปคนไม่มีฉาก หลังมาน้อมนำความรู้สึกให้สมบูรณ์ ภาพ “ตีไก่” บรรยากาศสีม่วงแดง และรูปแบบเกินเลยความจริง (หมายถึง จริตแก่งท่า) นั้นจัดไว้คล้ายจากละคร... ข้อนี้ถ้าคิดด้วยความรู้สึกพื้น ๆ เราก็อดจะเอ็นดูฝรั่งผู้นี้มิได้ เขาช่างเสียสละสู้สุดสำหรับเฝ้าสังเกตด้วยความปรารถนาดีต่อวงการศิลปะของเราเสียจริง ๆ ดึกว่าคนไทยด้วยกันเสียอีก แต่ตรงกันข้าม ข้าพเจ้าถือเป็นถ้อยประมาทหยาบหยามภูมิปัญญาอย่างแรง ในอุดมคติทางวัฒนธรรมแห่งชาติของข้าพเจ้า และ

ความจริง จิตรกรรมของเฉลิม นาคีรักษ์ ยังมีใช้ความสัมฤทธิ์ผลของจิตรกรรมแบบขนบนิยมยุคใหม่ รวมทั้งไม่ใช่กฎเกณฑ์อันผูกขาดในศิลปะดังกล่าวนี้ต่อสังคมแต่อย่างใด เพราะเป็นความพยายามค้นคว้าแสวงหาแนวทางหนึ่งเท่านั้น อย่างไรก็ตาม ถึงแม้ว่าความอุตสาหกรรมแห่งอุดมคติของเขาอาจจะประสบความสำเร็จล้มเหลวบ้างในกาลต่อไปก็จริง แม้กระนั้น เขาก็เป็นผู้หนึ่งที่มีความนิยมยินดีในลมหายใจของตนเองมิได้สยบยอมยอมตัวลงเป็นทาส ทาสในจิตสำนึกอันต่ำทรามยิ่งกว่าทาสโดยเพียงเรือนกายดั่งฟ้ากับดิน

ท่ามกลางสถานการณ์เช่นนี้ และช่วงเวลานั้น ดูเหมือนว่าจะเป็นการยากที่ไม่มีใครฟังใคร และไม่มีใครเสนอบทวิจารณ์เชิงวิเคราะห์ให้เห็นข้อดีข้อเสียในศิลปะแต่ละแนวคิดออกมาให้เห็นอย่างชัดเจน ยิ่ง ดำรง วงศ์อุปราช เสนอทรรศนะเชิงวิจารณ์เอาไว้ดีกว่า (ดำรง วงศ์อุปราช ๒๕๐๘ : ๓๑-๓๒)

ผมมีความเห็นว่า การพยายามเป็นไทย โดยดัดแปลงของโบราณ เป็นการทำได้อย่างมากก็แบบประยุกต์มากกว่างานสร้างสรรค์... และถ้านักศึกษาเห็นครูผูกเน็คไท ใส่เสื้อสีขาว ยืนเขียนรูปในห้องแบบออฟฟิศ ค่อย ๆ แต้มสี เขียนรูปภาพเป็นราชการ เชื่อแน่ว่าแรงศรัทธาคงลดลง ในโรงเรียนศิลปะแท้ ๆ บรรดาผู้สอนล้วนแต่ทำงานหนัก เห็นเขาใส่เสื้อเประอะสี เดินอย่างสบายตลอดเวลา มีอะไรก็ถกเถียงกัน อย่างเปิดเผย

อีกทั้งการที่ น. ณ ปากน้ำ เขียนบทวิจารณ์กลุ่มจิตรกรภาพเขียนไทย อันประกอบด้วย เฉลิม นาคีรักษ์ จุลทัศน์ พยาภรณ์ อ่วม แก้วสว่าง สมอง ศรีบุญ สุภจิต ธารีนาถ อนันต์ อนุศาสตร์นันท์ ทองเต็ม ทรันตะวีริยะ และกมล ทัศนธาตุลี เอาไว้ว่า (น. ณ ปากน้ำ ๒๕๐๘ : ๒๑๐-๒๑๑)

ได้มีการแสดงภาพเขียนของจิตรกรกลุ่มหนึ่ง ที่บางกะปิแกเลอรี่ จิตรกรกลุ่มนี้เรียกตัวเองว่าศิลปะแบบไทย แต่เมื่อดูกันทุกชิ้นแล้ว ทำให้สะดุ้งชวนให้คิดไปว่า เป็นการมาดกรรรมศิลปะไทยหรืออย่างไรกันแน่ การใช้สีเห็นได้ชัดว่าขาดความรู้ เป็นไทยก็ไม่เชิง เทศก็ไม่ใช่ ดูไม่ออก เขาเขียนภาพแบบตะวันตก แต่ตัดเส้นหนัก ๆ การเขียนภาพคนก็ใช้เส้นสายสะดึง จนเหมือนคนเป็นโรคสันนิบาต มันเป็นเรื่องของการตัดจริต มิใช่ผู้ดี

บางแห่งเขาใช้พู่กันเล็กเรียกว่า “พู่กันหนวดหนู” เพื่อเน้นส่วนของใบหน้าให้ดูกลม แตกต่างกับเส้นรอบนอก กลวิธีเช่นนี้ ควรจะได้ศึกษาให้กว้างขวาง ผู้ที่คิดจะปฏิรูปศิลปะไทยนั้น ควรจะได้

ศึกษาศิลปะไทยให้ถึงแก่น อย่างเช่นอังคาร กัลยาณพงศ์ เคยทำมานั้นแหละจึงจะไม่เป็นการพล่าเกียรติ ศิลปะไทย ดังที่จิตรกรกลุ่มนี้กระทำกันอยู่

จากคำวิจารณ์ดังกล่าว ดูเหมือนจะยิ่งทำให้เกิดบรรยากาศแห่งการเผชิญหน้ากันมากขึ้น ทว่า ฝ่ายที่สนับสนุนศิลปะแนวประเพณีซึ่งเป็นฝ่ายตั้งรับมาโดยตลอดก็พยายามอย่างยิ่งที่จะอาศัยเหตุผล อาศัยบุคคล และองค์กรรมสนับสนุน เพื่อสร้างความชอบธรรมในการดำรงอยู่ของตน ดังจะพบว่ากลุ่มผู้จัดการแสดงภาพเขียนแบบไทย ได้ตีพิมพ์นิพนธ์คำขวัญของพระวรวงศ์เธอ กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร ประธานองคมนตรี มีใจความว่า (กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร ๒๕๐๘ : ไม่มีเลขหน้า)

การเขียนภาพแบบไทย เป็นศิลปะที่มีได้เลียนมาจากต่างชาติ สมควรแท้ที่จะช่วยกันทำนุบำรุง ให้ยืนยาวต่อไป แต่ศิลปะก็เหมือนมนุษย์ การที่จะงอกงามต่อไปได้ อาจต้องอาศัยแบบแผนภายนอกมา ช่วยประกอบความคิดผ่องแผ้วตามกาลสมัย จะยึดหลักอยู่ตามเดิมอย่างเคร่งครัดทุกมุมอาจไม่ เป็นทางแห่งวิวัฒนาการได้เหมือนกัน ข้อสำคัญอยู่ที่ต้องระวังมิให้พลิกหน้าเป็นหลังก็พอ

นอกจากนั้น กรกฎ หลักเพชร ก็ได้อาศัยทรรคนะของ ม.ร.ว.คึกฤทธิ์ ปราโมช เพื่อเป็นส่วนหนึ่ง ในการสนับสนุนทรรคนะความคิดของตนดังต่อไปนี้ (กรกฎ หลักเพชร ๒๕๐๘ : ๔๕)

ม.ร.ว.คึกฤทธิ์ ปราโมช ได้เปิดเผยข้อสันนิษฐานของนายเรอเน เมเฮอ เกี่ยวกับ Universal Civilization ว่าดังนี้...ในความคิดเห็นของผู้อำนวยความสะดวกการยูเนสโกนั้น เห็นว่าอารยธรรมแบบสากล นี้เป็นของที่ไม่มีประโยชน์แก่โลก จะทำให้โลกมีทรรคนะอันแคบ มีความเป็นอยู่อย่างแคบ วัฒนธรรมอย่างอื่น ๆ ของโลก ที่อาจจะดีกว่า งดงามกว่าและน่าจะรักษาไว้มากกว่าวัฒนธรรมและความเจริญแบบฝรั่งนั้นยังมี อยู่มากมายหลายสิบประเทศ สิ่งเหล่านี้เป็นสิ่งที่ควรรักษาไว้ และนอกจากนั้นก็ยังเป็นสิ่งที่ควรสนับสนุน และส่งเสริมอีกด้วย และ

การเข้าใจของเก่าและของใหม่นั้น มิได้หมายเพียงจดจำยึดถือเพียงคำความผิวเผินมาพิจารณาเท่านั้น หากแต่จะต้องวิเคราะห์เจาะลึกลงไปทางให้ทะลุลงไปในเลือดเนื้อและปัญหาภายในของศิลปะไทยให้ถ่องแท้ เพราะความก้าวร้าวหน้าดังว่านั้นย่อมหมายถึง “สร้างรูปใหม่-ดำเนินเนื้อหาใหม่” แน่นนอนว่าระยะแรกคงปรากฏ เพียงรูปธรรมบ่งบอกทางเชื้อชาติ ซึ่งผลดังกล่าวนี้ มิได้หมายเพียงความต้องการของจุดรวมวงการศิลปะ ทั่วโลกคือ ยูเนสโกเท่านั้น หากยังเป็นความเรียกร้องต้องการอย่างแท้จริงของนานาประชาชาติที่เจริญแล้วอีกด้วย

หลังจากการอ้างอิงทรรคนะบุคคลและองค์กรที่นำเชื่อถือเพื่อสร้างความชอบธรรมให้เกิดขึ้นผ่านพ้นไป บรรยากาศการเผชิญหน้า ความขัดแย้งระหว่างทรรคนะที่ฝ่ายหนึ่งสนับสนุนศิลปะแนวประเพณีกับทรรคนะ อีกฝ่ายหนึ่งที่ไม่เห็นด้วยกับการเคลื่อนไหวโดยมีเป้าหมายการวิจารณ์อยู่ที่สมาคมศิลปกรรมไทย และกลุ่ม ภาพเขียนแบบไทย ก็เริ่มลดความเข้มข้นลง จนในที่สุดประเด็นความขัดแย้งอันเป็นผลมาจากความพยายามที่จะ รักษาแบบอย่าง ๒ แบบไว้ในเวลาเดียวกันของจอมพลสฤษดิ์ ธนะรัชต์ อันได้แก่รูปแบบสังคมแนว อนุรักษ์นิยม ด้วยการเชิดชูสถาบันหลักของชาติ ซึ่งสัมพันธ์กับการคงอยู่ของศิลปะแนวประเพณี กับการ เป็นพันธมิตรกับค่ายโลกเสรีที่ส่งผลทำให้วิถีการดำเนินชีวิตแบบเสรีนิยม ซึ่งเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันกับการพัฒนา ของศิลปะสมัยใหม่ จึงกลายเป็นสิ่งที่ต้องเผชิญหน้ากันตามกฎเกณฑ์ที่มีอาจหลีกเลี่ยง

ประยูร อุลุชาฎะ **๔ รอบประยูร อุลุชาฎะ** โรงพิมพ์พิมพ์เนต ๒๕๓๑, ๑๔๒ หน้า

ศิลปะ พีระศรี “งานแสดงศิลปกรรมแห่งชาติครั้งที่ ๒” **วารสารศิลปการ ๔ : ๑๐, ๒๔๙๔**

วินัย ผู้นำพล “วิวัฒนาการทางศิลปะในภูมิภาคเอเชียอาคเนย์” **วารสารมหาวิทยาลัยศิลปการ ๑ : ๑๒๖**
มกราคม-มีนาคม ๒๕๒๑

พิริยะ ไกรฤกษ์ “ภาพสะท้อนจากประสบการณ์ในสหรัฐอเมริกาของศิลปินไทย” **ภาพสะท้อนประสบการณ์
ในอเมริกา** โรงพิมพ์ศิริวัฒนา ๒๕๒๙, ๑๑๖ หน้า

พิริยะ ไกรฤกษ์และเผ่าทอง ทองเจือ **ศิลปกรรมหลัง ๒๔๗๕** ศรีบุญ พับลิเคชั่น ๒๕๒๕, ๓๐๔ หน้า

อนันต์ ปาณินท์ “Abstract Art” **สารประชาชน ๑๖ : ๓๐-๓๑** ตุลาคม ๒๕๐๗

ศิลปะ พีระศรี “สำรวจวิจารณ์ศิลปะปัจจุบันในยุโรปเกี่ยวกับศิลปะไทย” **วารสารศิลปการ ๔ : ๑, ๒๔๙๓**

พิชัย นรินทร์ “ศิลปะของไทยวันนี้” **วารสารมหาวิทยาลัยศิลปการ ๒๕๐๗**

สมาคมศิลปกรรมไทย “อัจฉริยศิลปินยุคปัจจุบัน ปัญหาที่ยังแก้ไม่ตก” **การแสดงผลงานครั้งที่ ๒๗**
โรงพิมพ์ไทยแบบเรียน ๒๕๐๗ ไม่มีเลขหน้า

อุษณี (นามแฝง) “ศิลปินต่างชาติ” **สารประชาชน ๑๓ : ๓๐** กันยายน ๒๕๐๗

กรกฎ หลักเพชร “จิตรกรรมของเจลิมี นาซีร์กีช ๑” **สารประชาชน ๒๖ : ๔๒-๔๓** ธันวาคม ๒๕๐๗

_____ “จิตรกรรมของเจลิมี นาซีร์กีช ๑” **สารประชาชน ๒๖ : ๔๒** ธันวาคม ๒๕๐๗

_____ “จิตรกรรมของเจลิมี นาซีร์กีช ๑” **สารประชาชน ๒๖ : ๕๐** ธันวาคม ๒๕๐๗

_____ “จิตรกรรมของเจลิมี นาซีร์กีช ๒” **สารประชาชน ๒๗ : ๔๒** มกราคม ๒๕๐๘

_____ “จิตรกรรมของเจลิมี นาซีร์กีช ๒” **สารประชาชน ๒๗ : ๔๓** มกราคม ๒๕๐๘

_____ “จิตรกรรมของเจลิมี นาซีร์กีช ๓” **สารประชาชน ๒๘ : ๑๘** มกราคม ๒๕๐๘

ดำรง วงศ์อุปราช “ศิลปะร่วมสมัย” **สังคมศาสตร์ปริทัศน์ ๓ : ๒๘-๓๘** กุมภาพันธ์ ๒๕๐๘

น. ณ ปากน้ำ **บันไดเข้าถึงศิลปะ** โอเดียนสโตร์ ๒๕๐๘

พิทยลาภพฤฒิยากร, พระวรวงศ์เธอกรมหมื่น **การแสดงผลงานเขียนแบบไทย ครั้งที่ ๒** โรงพิมพ์ไทย
แบบเรียน ๒๕๐๘, ไม่มีเลขหน้า

กรกฎ หลักเพชร “ศิลปะกรรมกับเกียรติภูมิ” **สารประชาชน ๕๓ : ๔๕** กรกฎาคม ๒๕๐๘